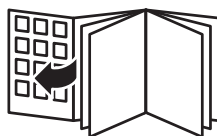


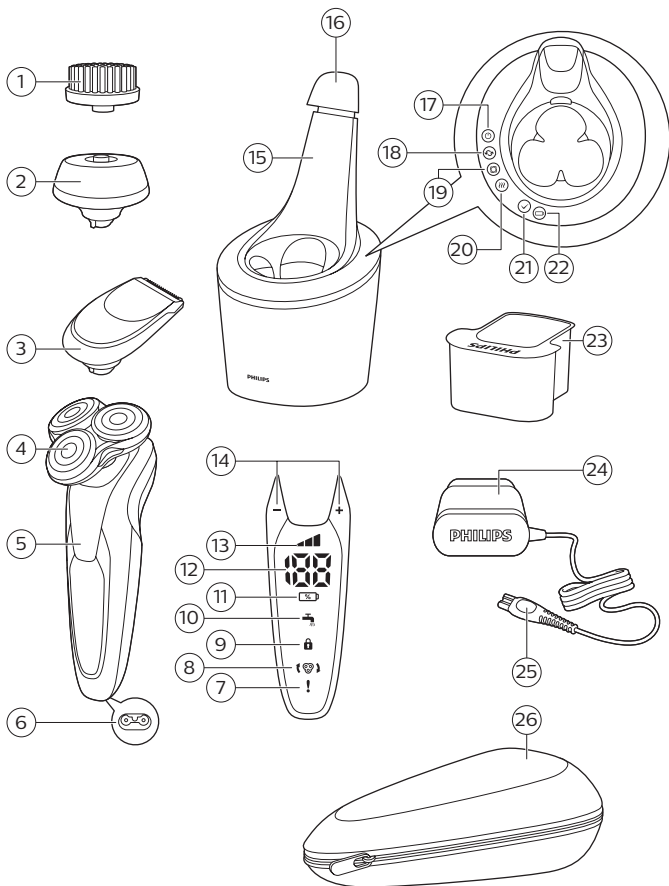
PHILIPS
NORELCO

S9721



www.philips.com/support/ifu





English 6
Español 39

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electric product, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this product.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

- Do not reach for a corded product that has fallen into water. Unplug immediately.
- The power plug and the accessories connected to it are not for immersion or for use in shower.
- Do not use an extension cord with this product.
- Always unplug this product from the electrical outlet immediately after (re)charging.
- Unplug and remove power cord from the product before cleaning.
- The batteries used in this product may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F) or incinerate.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- Close supervision is required when this product is used by, on, or near children, or persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or invalids.
- Use this product for its intended household use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Philips North America LLC.
- Never operate this product if it has a damaged power cord or charging plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water while plugged in. For assistance call 1-800-243-3050.
- Keep the product, cord and charging plug and any attachments away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use the adapter in or near a power outlet that contains an electric air freshener to prevent damage to the adapter.
- Do not charge, clean or plug in product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

- Always check cutters and combs before using the product. Do not use the product if cutters or combs are damaged, as injury may occur.
- Always attach plug to product first, then to outlet. Be certain plug is inserted firmly into shaver up to mark indicated on plug. To disconnect, turn shaver off then remove power cord from outlet.
- Keep the power cord dry at all times. Do not handle with wet hands.
- Never put the product in direct sunlight or store at a temperature above 140°F (60°C).
- To prevent possible damage to the power cord, do not wrap power cord around the product.
- Do not attempt to open the product to remove or replace the built-in rechargeable battery.
- Only use the power cord and other accessories supplied with the product.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT: The power plug contains a transformer. Do not cut off the power plug to replace it with another plug as this will cause a hazardous condition.

General description (Fig. 1)

- 1 Click-on cleansing brush attachment

- 2 Attachment base
- 3 Click-on precision trimmer attachment
- 4 Click-on shaving unit
- 5 On/off button
- 6 Socket for small plug
- 7 Exclamation mark
- 8 Replacement reminder
- 9 Travel lock symbol
- 10 Cleaning reminder
- 11 Charge symbol
- 12 Battery charge percentage
- 13 Personal comfort settings bar
- 14 + and - buttons for personal comfort settings
- 15 SmartClean system
- 16 Cap of SmartClean system
- 17 On/off button
- 18 Replacement symbol
- 19 Rinsing symbol
- 20 Drying symbol
- 21 Ready symbol
- 22 Charge symbol
- 23 Cleaning cartridge for SmartClean system
- 24 Power plug
- 25 Small plug
- 26 Pouch

The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your product.

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips Norelco!

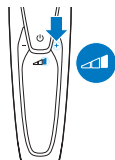
To fully benefit from the support that Philips Norelco offers, register your product at www.norelco.com/register.

The display



Note: Before you use the shaver for the first time, remove the protective foil from the display.

Personal comfort settings



The shaver has a feature that allows you to personalize your settings. Depending on your personal shaving needs, choose between three settings. Slow: for an even more skin friendly shave, Medium: for a standard thorough shave and Fast: for a high-powered shave. When you press the button on the left or right of the display, the segment of the personal comfort settings bar that lights up shows the currently selected setting. To select a lower or higher setting, press the button on the left or right of the display.

Charging



When the shaver is charging, the battery charge percentage and the battery symbol flash white.

The battery charge is indicated by the battery charge percentage shown on the display.

Quick charge: When the battery symbol starts to flash quickly, the shaver contains enough charge for one shave.

Battery fully charged



When the battery is fully charged, the battery charge percentage lights up white continuously.

Note: This product can only be used without cord. When you press the on/off button during or after charging, you hear a sound to indicate that the shaver is still connected to the power outlet.

Note: When the battery is full, the display switches off automatically after 30 minutes.

Battery low

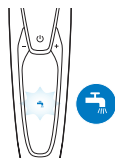


When the battery is almost empty, the battery charge indicator flashes orange and the shaver beeps.

Remaining battery charge

The remaining battery charge is indicated by the battery charge percentage shown on the display.

Cleaning reminder



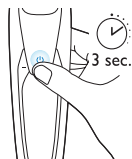
Clean the shaver after every shave for optimal performance. When you turn off the product, the cleaning reminder flashes to remind you to clean the product.

Travel lock

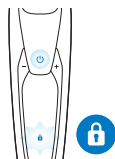


You can lock the shaver when you are going to travel. The travel lock prevents the shaver from being switched on by accident.

Activating the travel lock

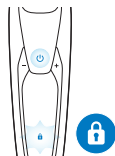


- 1 Press the on/off button for 3 seconds to enter the travel lock mode.



While you activate the travel lock, the travel lock symbol lights up continuously. When the travel lock is activated, the shaver produces a sound and the travel lock symbol flashes.

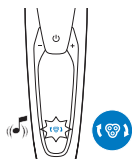
Deactivating the travel lock



- 1 Press the on/off button for 3 seconds.
- 2 The travel lock symbol flashes and then lights up continuously. The shaver is now ready for use again.

Note: You can also deactivate the travel lock by connecting the shaver to the power outlet.

Replacement reminder

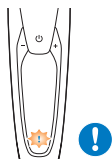


For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every year. The shaver is equipped with a replacement reminder which reminds you to replace the shaving heads. The shaving unit symbol lights up white continuously, the arrows flash white and the shaver beeps to indicate that you have to replace the shaving heads.

Note: After replacing the shaving heads, you can reset the replacement reminder by pressing the on/off button for 7 seconds. If you do not reset the replacement reminder, the shaver resets automatically after 9 shaves.

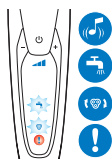
Exclamation mark

Overheating



If the shaver overheats during charging, the exclamation mark flashes orange. When this happens, the shaver turns off automatically. Charging continues once the temperature of the shaver has decreased to the normal level.

Blocked shaving heads



If the shaving heads are blocked, the exclamation mark lights up orange continuously. The replacement reminder and the cleaning reminder flash white alternately and you hear a sound. In this case, the motor

cannot run because the shaving heads are soiled or damaged.

If the shaving heads are soiled, you have to clean them. If the shaving heads are damaged, you have to replace them.

Charging

- Charging, recharging, or using the product at temperatures below 40°F (4.5°C) or higher than 95°F (35°C) adversely affects the lifespan of the battery.
- Do not charge the shaver in a pouch or travel case.
- The power plug transforms 100-240V AC to less than 24V DC.

Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty. The battery charge is indicated by the battery charge percentage shown on the display.

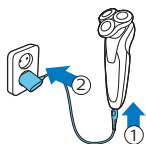
When you connect the shaver to the power outlet, you hear a sound.

Charging takes approx. 1 hour. A fully charged shaver has a shaving time of up to 60 minutes.

Note: You cannot use the shaver while it is charging.

Charging with the power cord

- 1 Make sure the shaver is turned off.

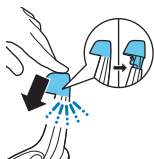


- 2 Put the small plug in the shaver and connect the power plug to any 100V to 240V AC outlet. Use only the power cord provided.

The display of the shaver indicates that the shaver is charging.

- 3 After charging, remove the power plug from the power outlet and pull the small plug out of the shaver.

Charging in the SmartClean system (specific types only)



- 1 Put the small plug in the back of the SmartClean system.
- 2 Put the power plug in the wall socket.
- 3 Press to open the SmartClean system cap, to be able to place the shaver in the holder ('click').



- 4 Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system holder.



- 5 Place the shaver in the holder, tilt the shaver backwards and press down the SmartClean system cap to connect the shaver ('click').

Note: The battery symbol starts to flash to indicate that the appliance is charging. When

the battery is fully charged, the battery symbol lights up continuously.

Note: An adapter plug may be necessary for cord usage in some foreign countries. Use an attachment plug adapter of the proper configuration for power outlet.

Using the shaver

- Use this shaver for its intended household use as described in this manual.
- For hygienic reasons, the shaver should only be used by one person.
- Trimming is easier when the skin and hair are dry.

Note: This shaver is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used without charging cord.



This symbol indicates that the shaver can be used in the bath or shower.

Turning the shaver on and off



- To turn on the shaver, press the on/off button once.

The display lights up for a few seconds.

- To turn off the shaver, press the on/off button once.

The display lights up for a few seconds and shows the remaining battery charge.

Shaving

Put it to the test

- 21 Day Trial and Conversion Process. It is a fact that your skin and beard need time to adjust to a new grooming system.
- Use your new shaver exclusively for 3 weeks to fully enjoy the closeness of a Philips Norelco shave.
- At first you may not get as close a shave as you expect, or your face may even become slightly irritated. This is normal since your beard and skin will need time to adjust. Invest 3 weeks and you'll soon experience the full joy of your new shaver.
- Stick with it! If you alternate shaving methods during the adjustment period, it may make it more difficult to adapt to the Philips Norelco shaving system.
- If you are still not convinced after 21 days, Philips Norelco will refund you the full purchase price as long as the request is received within 45 days of purchase.

Shaving tips

- Select your personal comfort settings (see 'The display').
- For the best results on skin comfort, pre-trim your beard if you have not shaved for 3 days or longer.

Dry shaving



- 1 Switch the shaver on.
- 2 Stretch your skin with your free hand so blades can lift and cut whiskers. Gently press shaver to skin so the floating heads can follow the contours of your face.

Note: Do not press too hard. Too much pressure can pinch the skin into the combs.

- 3 Switch off and clean the shaver after each use.

The display lights up for a few seconds to show the battery status.

Wet shaving

For a more comfortable shave, you can also use this shaver on a wet face with shaving foam or shaving gel.



- 1 Apply some water to your skin.



- 2** Apply shaving foam or shaving gel to your skin.



- 3** Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.

- 4** Switch the shaver on.



- 5** Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Make sure each shaving head is fully in contact with the skin. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Do not press too hard, this can cause skin irritation.

Note: Rinse the shaving unit regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

- 6** Dry your face.
- 7** Switch off the shaver and clean it after each use.

Note: Make sure that you rinse all foam or shaving gel off the shaver.

Using click-on attachments

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your product.

Removing or attaching the click-on attachment

- 1 Make sure the shaver is turned off.
- 2 Pull the attachment straight off the shaver.



Note: Do not twist the attachment while you pull it off the shaver.

- 3 Insert the lug of the attachment into the slot in the top of the shaver. Then press down the attachment to attach it to the shaver ('click').



Using the precision trimmer attachment

You can use the trimmer to groom your beard, sideburns and moustache.

- 1 Attach the trimmer to the shaver ('click').
- 2 Turn on the shaver.



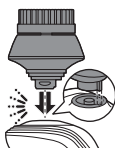


- 3 Hold the trimmer perpendicular to the skin and move it downwards while exerting gentle pressure.
- 4 Clean the trimmer after every use.

Using the cleansing brush attachment

Use the rotating cleansing brush with your daily cleansing cream. The cleansing brush removes oil and dirt, contributing to a healthy and oil-free skin. We advise you to use it no more than twice a day.

Do not use the cleansing brush on damaged or irritated skin or on wounds.



- 1 Attach the cleansing brush to the product ('click').



- 2 Moisten the brush with water.

Note: Do not use the product with a dry brush attachment, as this can irritate the skin.



- 3 Moisten your face with water and apply a cleanser to your face.
- 4 Place the brush on your cheek.
- 5 Switch on the product.



- 6** Gently move the brush across your skin from the nose towards the ear. Do not push the brush too hard onto the skin to make sure the treatment remains comfortable.

Note: Do not cleanse the sensitive area around your eyes.



- 7** After approx. 20 seconds, move the product to your other cheek and start cleansing this part of your face.



- 8** After approx. 20 seconds move the product to your forehead and start cleansing this part of your face. Gently move the brush from left to right.

Note: We advise you to not overdo the cleansing and to not cleanse any zone longer than 20 seconds.



- 9** After the treatment, rinse and dry your face. Your face is now ready for the next step of your daily skincare routine.
- 10** Clean the attachment after use (see 'Cleaning and maintenance').

It is recommended not to use the click-on cleansing brush attachment directly after shaving to prevent skin irritation.

Note: Attach the click-on cleansing brush attachment on the attachment base first, before placing it on the appliance.

Cleaning and maintenance

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your product.

Regular cleaning guarantees better shaving results.

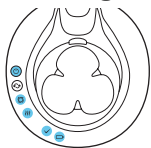
Never clean, remove or replace the shaving unit while the shaver is switched on.

Do not apply pressure to shaving head combs.

Do not touch shaving heads with hard objects as this may dent or damage the precision-made slotted combs.

Do not use abrasives, scourers or aggressive liquids such as gasoline or acetone to clean the shaver.

Cleaning the shaver in the SmartClean system



SmartClean system Plus has two phases: the rinsing phase and the drying phase.



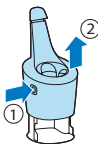
Preparing the SmartClean system for use

Caution: Do not tilt the SmartClean system to prevent leakage.

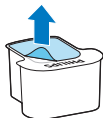
Note: Hold the SmartClean system while you prepare it for use.

Note: If you clean the shaver in the SmartClean system once a week, the SmartClean cartridge lasts approximately three months.

- 1 Put the small plug in the back of the SmartClean system.
- 2 Put the power plug in the wall outlet.
- 3 Press the button on the side of the SmartClean system (1) and lift the top part of the SmartClean system (2).



- 4 Pull the seal off the cleaning cartridge.



- 5 Place the cleaning cartridge in the SmartClean system.

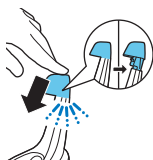




- 6 While holding the SmartClean system with one hand, gently push the top part of the SmartClean system back down ('click').

Using the SmartClean system

Caution: Always shake excess water off the shaver before you place it in the SmartClean system.



- 1 Press to open the SmartClean system cap, to be able to place the shaver in the holder ('click').



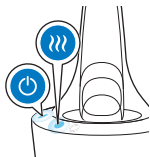
- 2 Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system holder.



- 3 Place the shaver in the holder (1), tilt the shaver backwards (2) and press down the top cap to connect the shaver ('click') (3). The battery symbol starts to flash, which indicates that the shaver is charging.
- 4 Press the on/off button on the SmartClean system to start the cleaning program.



During the rinsing phase, the rinsing symbol flashes. When the rinsing phase is done (after approx. 10 minutes), the rinsing symbol goes out.



After the rinsing phase, the drying phase starts automatically. During this phase, the drying symbol flashes. When the drying phase is done (after approx. 4 hours), the drying symbol goes out.



When the cleaning program is done, the ready symbol lights up continuously.

30 minutes after the cleaning program and charging are done, the SmartClean system switches off automatically.

The battery symbol lights up continuously to indicate that the shaver is fully charged. Charging takes approx. 1 hour.

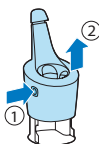
Note: If you press the on/off button of the SmartClean system during the cleaning program, the program stops. In this case, the cleaning or drying symbol goes out.

Note: If you disconnect the SmartClean system from its power supply, the cleaning program stops.

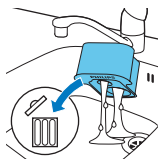
Replacing the cartridge of the SmartClean system

Replace the cleaning cartridge when the replacement symbol flashes orange or when

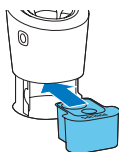
you are no longer satisfied with the cleaning result. If you clean the shaver in the SmartClean system once a week, the SmartClean cartridge lasts approximately three months.



- 1** While holding the SmartClean system with one hand, press the button on the side of the SmartClean system and lift the top part of the SmartClean system.



- 2** Remove the cleaning cartridge from the SmartClean system and pour out any remaining cleaning fluid.
You can safely pour the cleaning fluid down the sink.



- 3** Discard the empty cleaning cartridge.
- 4** Unpack the new cleaning cartridge and pull off the seal.
- 5** Place the cleaning cartridge in the SmartClean system.



- 6** While holding the SmartClean system with one hand, gently push the top part of the SmartClean system back down ('click').

Cleaning the shaver under the tap

Clean the shaver after every shave for optimal performance.

Always check if the water is too hot, to prevent burning your hands.

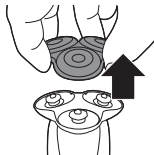
Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

While rinsing the shaving unit, water may drip out of the base of shaver. This is a normal occurrence.

- 1 Turn on the shaver.
- 2 Rinse the shaving unit under a warm tap.



- 3 Switch the shaver off. Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.

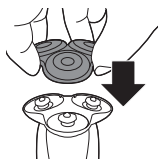


- 4 Rinse the hair chamber under the tap.





- 5 Rinse the shaving head holder under a warm tap.
- 6 Carefully shake off excess water and let the shaving head holder air-dry completely.



- 7 Attach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

Cleaning the click-on attachments

Never dry trimmer or beard styler attachments with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.

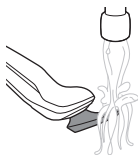
The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your product.

Cleaning the precision trimmer attachment

Never dry the trimmer with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.

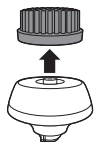
Clean the trimmer after each use.

- 1 Switch the shaver on.



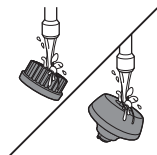
- 2 Rinse the trimmer under a warm tap.
- 3 After cleaning, switch off the shaver.
- 4 Carefully shake off excess water and let the trimmer air dry.
- 5 For optimal performance, lubricate the teeth of the trimmer with a drop of mineral oil every six months.

Cleaning the cleansing brush



- 1 Switch the product off.
- 2 Detach the brush head from the attachment holder.

Note: Do not twist the brush head while you pull it off the brush base.



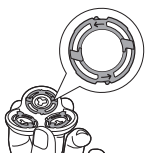
- 3 Clean both parts thoroughly with warm water and mild soap.
- 4 Dry the cleansing brush with a towel being careful not to bend the bristles.

Thorough cleaning

We advise you to clean the shaving heads thoroughly once a month or when the shaver does not shave as well as it used to.

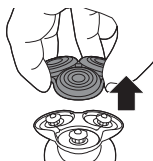
Note: The shaving heads are locked by a blue or an orange retaining ring.

Follow the correct instructions.





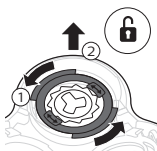
- 1 Turn off the shaver.
- 2 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



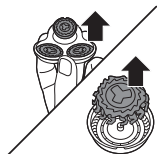
- 3 Rinse the hair chamber and shaving head holder under the tap.



- 4 Turn the retaining ring counterclockwise and lift it off the shaving head.

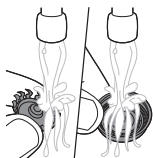


Repeat this process for the other retaining rings. Place them aside in a safe place.

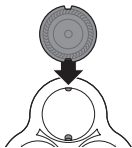


- 5 Remove the shaving heads from the shaving head holder. Each shaving head consists of a cutter and guard.

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

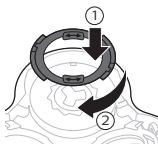


- 6 Clean the cutter and guard under the tap.
- 7 Shake off excess water.
- 8 Put the cutter back into the guard.
- 9 Place the shaving heads in the shaving head holder.

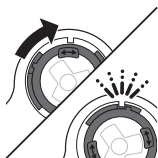


Note: Make sure the notches on both sides of the shaving heads fit exactly onto the projections in the shaving head holder.

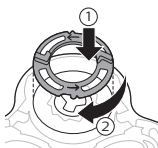
- 10 Reattach the retaining rings.



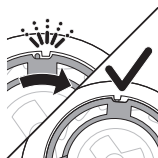
- **Blue retaining ring:** Place the retaining ring on the shaving head and turn it clockwise to reattach the retaining ring.



Align the arrows on the retaining ring with the projections in the shaving head holder. Turn the ring clockwise until it clicks to indicate that the ring is fixed.



- **Orange retaining ring:** Place the retaining ring on the shaving head and turn it clockwise to reattach the retaining ring. Repeat this process for the other retaining rings.



Each retaining ring has two recesses that fit exactly into the projections of the shaving head holder. Turn the ring clockwise until you hear a click to indicate that the ring is fixed.

Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings. Do not place the shaving head holder on a surface when you do this, as this may cause damage.

- 11 Attach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

Replacement

This product has no other user-serviceable parts. For assistance call 1-800-243-3050.

Replacing the shaving heads



For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every year. Replace damaged shaving heads immediately.

Always replace the shaving heads with original Philips shaving heads (see 'Accessories').

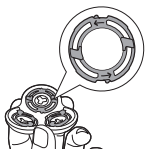
Replacement reminder

The replacement reminder indicates that the shaving heads need to be replaced. The shaving unit symbol lights up continuously, the arrows flash white and you hear a beep when you switch the shaver on or off.



- 1 To replace the shaving heads, remove the shaving heads from the shaving head holder one by one. See chapter 'Thorough Cleaning' for the instructions on how to remove the retaining rings and shaving heads.

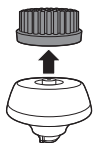
Note: The shaving heads are locked by a blue or an orange retaining ring. Follow the correct instructions.



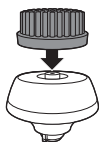
- 2 To reset the replacement reminder, press and hold the on/off button for approx. 7 seconds. Wait until you hear two beeps.

Replacing the cleansing brush head

The cleansing brush attachment should be replaced every 3 months or earlier if the brush hairs are bent or damaged.



- 1 Switch the product off.
- 2 Detach the brush head from the attachment holder.
- 3 Discard the used brush head.



- 4 Attach the new cleansing brush head to the brush base.

Storage



Store the shaver in the travel case.

Note: Always let the shaver dry completely before you store it in the travel case.

- Be sure the product is turned off. Remove cord from outlet and the product before storing it in a safe, dry location where it will not be crushed, banged, or subject to damage.
- Do not wrap cord around the product when storing.
- Store cord in a safe location where it will not be cut or damaged.
- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink, water or other liquid while plugged in.

Accessories



Replacement parts and accessories may be purchased at a store near you or on our website **www.philips.com/store**.

The following accessories are available:

- SH90 Philips Norelco shaving heads
- RQ111 Philips Norelco SmartClick beard styler

- RQ585 Philips Norelco SmartClick cleansing brush

Assistance

For assistance, visit our website:

www.philips.com/support or call toll free
1-800-243-3050.

Online information is available 24 hours a day,
7 days a week.

Disposal



- This product contains a rechargeable lithium-ion battery which must be disposed of properly.
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-822-8837 or visit **www.call2recycle.org** for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website **www.philips.com/support** or call 1-800-243-3050 toll free.
- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit **www.recycle.philips.com**

Full Two-Year Warranty

Philips North America LLC warrants this new product (except cutters and combs) against

defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage or batteries.*

NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In order to obtain warranty service, simply go to **www.philips.com/support** for assistance. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips North America LLC.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

*Read enclosed instructions carefully.

45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE

To enjoy the closest and most comfortable shave from your new Philips Norelco Men's Shaver, the shaver should be used exclusively for 3 weeks. This allows your hair and skin enough time to adapt to the Philips Norelco Shaving System. If, after that period of time, you are not fully satisfied with your Philips Norelco Men's Shaver, send the product back along with dated sales receipt and we'll refund you the full purchase price.

The product must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, have the original sales receipt, indicating purchase price and date of purchase, and the money-back guarantee return authorization form enclosed.

We cannot be responsible for lost mail.

The product must be postmarked no later than 45 days after the date of purchase. Philips reserves the right to verify the purchase price of the product and limit refunds not to exceed suggested retail price.

To obtain money-back guarantee return authorization form, call 1-800-243-3050 for assistance.

Delivery of refund check will occur 6-8 weeks after receipt of returned product.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice un producto eléctrico, siempre debe seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- No intente recoger un producto con cable que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- El enchufe de alimentación y los accesorios conectados a este no deben sumergirse ni usarse en la ducha.
- No utilice este producto con un cable de extensión.
- Siempre desenchufe este producto del tomacorriente eléctrico inmediatamente después de cargarlo.
- Desenchufe y desconecte el cable de alimentación del producto antes de limpiarlo.

- Las baterías que se emplean en este producto pueden representar un riesgo de incendio o de quemadura química si no se manipulan correctamente. No desarme, incinere ni permita que la temperatura de las baterías supere los 100 °C (212 °F).

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- El uso de este dispositivo debe estar bajo estricta supervisión cuando esté operado por niños, por personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas limitadas o por personas con discapacidades, o cuando se emplee en o cerca de estos.
- Use este producto para su uso previsto en el hogar, según se describe en este manual. No use accesorios que no estén recomendados por la Corporación Philips North America LLC.
- Nunca emplee este producto si el cable eléctrico o el enchufe de carga están dañados, si no funciona correctamente, si se cayó, si está dañado o si se sumergió en agua mientras estaba conectado a la alimentación eléctrica. Para solicitar asistencia, comuníquese al 1-800-243-3050.
- Mantenga el producto, el cable y el enchufe de carga y cualquier accesorio lejos de superficies calientes.

- No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- No utilice el adaptador dentro o cerca de una salida de corriente que contenga un aromatizador eléctrico para prevenir daño al adaptador.
- No cargue, limpie o conecte el producto a la intemperie ni lo use donde se estén usando productos de aerosol (atomizador) o donde se esté administrando oxígeno.
- Siempre revise las cuchillas y los peines antes de usar el producto. No use el producto si las cuchillas o los peines están dañados, ya que puede producirse una lesión.
- Siempre conecte la clavija al producto primero y, luego, al tomacorriente. Asegúrese de que el enchufe esté insertado firmemente en la afeitadora hasta la marca indicada en el enchufe. Para desconectar, apague la afeitadora y luego desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Mantenga el cable de alimentación siempre seco. No lo use con las manos mojadas.
- Nunca exponga el producto a la luz directa del sol ni lo guarde en lugares con temperaturas superiores a los 60° C (140° F).
- Para prevenir posibles daños al cable, no lo enrede alrededor del producto.

- No intente abrir el producto para retirar o reemplazar la batería recargable integrada.
- Utilice únicamente el cable de alimentación y los accesorios suministrados con el producto

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

¡IMPORTANTE! El enchufe eléctrico contiene un transformador. No corte el enchufe eléctrico para reemplazarlo con otro ya que esto puede producir una condición de peligro.

Descripción general (Fig. 1)

- 1 Accesorio de cepillo de limpieza de clic
- 2 Base del accesorio
- 3 Accesorio de la cortadora de ajuste de clic
- 4 Unidad de afeitado de ajuste de clic
- 5 Botón de encendido/apagado
- 6 Toma para clavija pequeña
- 7 Signo de admiración
- 8 Recordatorio de reemplazo
- 9 Sistema de bloqueo de viaje
- 10 Recordatorio de limpieza
- 11 Símbolo de carga
- 12 Porcentaje de carga de la batería
- 13 Barra de ajustes de comfort personal
- 14 + y - botones para los ajustes de comfort personal
- 15 Sistema SmartClean
- 16 Tapa del sistema SmartClean
- 17 Botón de encendido/apagado
- 18 Símbolo de reemplazo

- 19 Símbolo de enjuague
- 20 Símbolo de secado
- 21 Símbolo de finalización
- 22 Símbolo de carga
- 23 Cartucho de limpieza del sistema
SmartClean
- 24 Cable de alimentación
- 25 Enchufe pequeño
- 26 Funda

Los accesorios provistos pueden variar según el producto. La caja muestra los accesorios que han sido provistos con su producto.

Introducción

¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips Norelco!

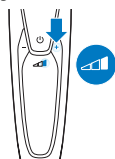
Para beneficiarse completamente del soporte que ofrece Philips Norelco, registre el producto en **www.norelco.com/register**.

La pantalla



Nota: Quite cualquier adhesivo o lámina protectora de la pantalla antes de usar la afeitadora.

Ajustes de comfort personalizados



La afeitadora tiene una característica que le permite personalizar sus ajustes. Según sus necesidades de afeitado personales, elija de entre tres ajustes. Bajo: para un afeitado suave en la piel, Medio: para un afeitado general estándar y Rápido: para un afeitado de alto poder. Cuando presiona el botón que se encuentra a la derecha o a la izquierda de la pantalla, el segmento de la barra de ajustes de comfort personalizados que se enciende muestra el ajuste seleccionado actualmente. Para seleccionar un ajuste más bajo o más alto, presione el botón a la izquierda o derecha de la pantalla.

Carga



Cuando la afeitadora se está cargando, el porcentaje de carga de la batería y el símbolo de batería se iluminan en blanco continuamente.

La carga de la batería se indica por el porcentaje mostrado en la pantalla.

Carga rápida: Cuando el símbolo de la batería comienza a destellar rápidamente, la afeitadora tiene suficiente carga para un afeitado.

Batería completamente cargada



Cuando la batería está totalmente cargada, el porcentaje de carga de batería se ilumina en blanco continuamente.

Nota: Este producto solo se puede utilizar sin cable. Cuando presiona el botón de encendido/apagado durante o después de la carga, se escucha un sonido que indica que la afeitadora aún está conectada al tomacorriente de pared.

Nota: Cuando la batería está cargada por completo, la pantalla cambia a apagado automáticamente después de 30 minutos.

Batería baja

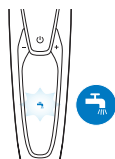


Cuando la batería está casi agotada, la luz inferior del indicador de carga de la batería destella en color naranja y la afeitadora emite un sonido.

Carga de batería disponible

El porcentaje de carga de la batería que se muestra en la pantalla indica la capacidad de carga disponible en la batería.

Recordatorio de limpieza



Limpie la afeitadora después de cada rasurada para un óptimo rendimiento. Cuando apaga el producto, el recordatorio de limpieza destella para recordarle limpiar el producto.

Bloqueo para viajes

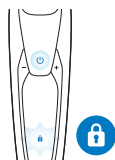


Puede bloquear la afeitadora cuando viaje. El bloqueo de viaje previene que la afeitadora se encienda por accidente.

Activación del sistema de bloqueo



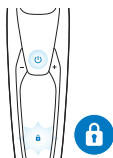
- 1 Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos para ingresar el modo de bloqueo de viaje.



Cuando activa el bloqueo de viaje el símbolo de bloqueo de viaje se ilumina continuamente. Cuando se activa el bloqueo de viaje, la afeitadora emite un sonido y el símbolo de bloqueo de viaje destella.

Desactivación del bloqueo de viaje

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos.

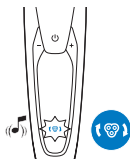


- 2 El símbolo de bloqueo de viaje destella y luego se ilumina continuamente. La afeitadora ya está lista para usarse de nuevo.

Nota: También puede desactivar el bloqueo de viaje conectando la afeitadora al tomacorriente de pared.

Recordatorio de reemplazo

Para un rendimiento de afeitado óptimo, le aconsejamos que reemplace los cabezales de afeitado cada año.

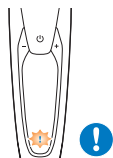


La afeitadora está equipada con un recordatorio de reemplazo que le recuerda reemplazar los cabezales de afeitado. El símbolo de la unidad de afeitado se ilumina en blanco continuamente, las flechas destellan en blanco y la afeitadora emite un sonido para indicar que tiene que reemplazar los cabezales de la afeitadora.

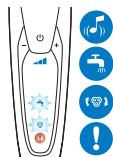
Nota: Después de reemplazar los cabezales de afeitado, necesita restablecer el recordatorio de reemplazo presionando el botón encendido/apagado durante 7 segundos.

Signo de admiración

Sobrecalentamiento



Si la afeitadora se sobrecalienta durante la carga, el signo de admiración destella en naranja. Cuando esto sucede, la afeitadora se apaga automáticamente. La carga continúa una vez que la temperatura de la afeitadora baja al nivel normal.



Cabezales de afeitado bloqueado

Si los cabezales de afeitado están bloqueados, el signo de admiración se enciende en naranja continuamente. El recordatorio de reemplazo y el de limpieza destellan en blanco de manera alterna y se escucha un sonido. En este caso, el motor no puede funcionar porque los cabezales de afeitado están sucios o dañados.

Si los cabezales de la afeitadora están sucios, tiene que limpiarlos. Si los cabezales de la afeitadora están dañados, tiene que reemplazarlos.

Carga

- La carga, recarga o el uso del producto a temperaturas por debajo de los 40° F (4.5° C) o superiores a los de 95° F (35° C) afecta la vida útil de la batería.
- No ponga a cargar la afeitadora si se encuentra dentro de una funda o estuche de viaje.
- El conector de alimentación transforma la CA de 100-240 V a menos de 24 V de CC.

Cargue la afeitadora antes de usarla por primera vez y cuando la pantalla indique que

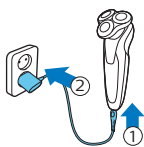
la batería está casi agotada. La carga de la batería se indica por el porcentaje mostrado en la pantalla.

Cuando conecte la afeitadora a la toma de corriente, escuchará un sonido.

La carga toma, aproximadamente, 1 hora. Una afeitadora completamente cargada otorga un tiempo de afeitado de hasta 60 minutos.

Nota: No puede usar la afeitadora mientras se carga.

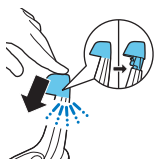
Carga con el cable de alimentación



- 1 Asegúrese de que la afeitadora esté apagada.
- 2 Coloque la clavija pequeña en la afeitadora y conecte el enchufe eléctrico en cualquier enchufe de pared de 100 V a 240 V AC. Use solo el cable eléctrico provisto.
La pantalla de la afeitadora indica que la afeitadora se está cargando.
- 3 Después de realizar la carga, retire el enchufe del tomacorriente y retire la clavija pequeña de la afeitadora.

Carga en el sistema SmartClean (tipos específicos solamente)

- 1 Coloque la clavija pequeña en el enchufe que se encuentra en la parte posterior del sistema SmartClean.
- 2 Conecte el enchufe eléctrico al enchufe de pared.



- 3** Presione la tapa superior para poder colocar la afeitadora en el sostenedor ("clic").



- 4** Mantenga la afeitadora hacia abajo por encima del soporte. Asegúrese de que la parte frontal de la afeitadora apunte hacia el soporte del sistema SmartClean.



- 5** Coloque la afeitadora en el soporte, incline hacia atrás la afeitadora y presione hacia abajo la tapa superior para conectar la afeitadora ("clic").

Nota: El símbolo de batería comienza a destellar para indicar que el aparato se está cargando. Cuando la carga está completa, el símbolo de batería se ilumina continuamente.

Nota: Es posible que se requiera un enchufe adaptador para el uso del cable en algunos países extranjeros. Use un enchufe adaptador compatible con la configuración del tomacorriente.

Uso de la afeitadora

- Utilice esta afeitadora para el uso doméstico que se describe en este manual.
- Por motivos de higiene, la afeitadora debe emplearse únicamente por una persona.

- El recorte es más fácil cuando la piel y el vello están secos.

Nota: Esta afeitadora es resistente al agua. Es apropiada para su uso en el baño o la ducha y puede lavarse en la llave. Por motivos de seguridad, por lo tanto la afeitadora debe emplearse únicamente sin cable.



Este símbolo indica que la afeitadora puede utilizarse en el baño o en la ducha.

Encendido y apagado de la afeitadora



- Encienda la afeitadora, pulse el botón de encendido/apagado una vez.

La pantalla se ilumina durante algunos segundos.

- Apague la afeitadora, pulse el botón de encendido/apagado una vez.

La pantalla se ilumina durante algunos segundos para mostrar el estado de la batería disponible.

Afeitado

Póngala a prueba

- Prueba de 21 días y proceso de adaptación. Es un hecho que la piel y la barba tardan algún tiempo en acostumbrarse al nuevo sistema de arreglo personal.

- Utilice su nueva afeitadora únicamente 3 semanas para disfrutar completamente de un afeitado Philips Norelco al ras.
- Es posible que al principio no obtenga la afeitada al ras que espera e incluso es posible que su rostro se irrite levemente. Esto es normal, ya que la barba y la piel necesitan tiempo para ajustarse. Invierta 3 semanas y pronto podrá disfrutar al máximo de su nueva afeitadora.
- Sea perseverante. Si alterna entre métodos de afeitado durante el período de adaptación, será más difícil acostumbrarse al sistema de afeitado de Philips Norelco.
- Si después de 21 días todavía no está satisfecho con los resultados, Philips Norelco le reembolsará el precio total de la compra, siempre que la solicitud de reembolso se reciba dentro de los 45 días posteriores a la compra.

Consejos de afeitado

- Seleccione sus ajustes de confort personalizados (ver 'La pantalla').
- Para obtener los mejores resultados de confort sobre la piel, recorte su barba si no se ha afeitado durante 3 días o más.

Afeitado seco

- 1 Encienda la afeitadora.



- 2 Estire bien la piel con su mano libre de manera que las navajas puedan elevar y cortar lo barba. Presione suavemente la afeitadora sobre la piel para que los cabezales sigan el contorno de la cara.

Nota: No presione demasiado fuerte. Demasiada presión puede pellizcar la piel con los peines.

- 3 Desconecte y limpie la afeitadora después de cada uso.

La pantalla se ilumina durante algunos segundos para mostrar el estado de la batería.

Afeitado húmedo

Para una afeitada más confortable, también puede utilizar la afeitadora sobre el rostro húmedo con espuma o gel de afeitar.

- 1 Humedezca la piel.



- 2 Aplique espuma o gel de afeitar sobre la piel.





- 3 Enjuague la unidad de afeitado con el agua de la llave para garantizar que se deslice suavemente sobre su piel.
- 4 Encienda la afeitadora.
- 5 Mueva los cabezales de afeitado sobre la piel con movimientos circulares para llegar a todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento. Asegúrese de que cada unidad de afeitado esté siempre en contacto total con la piel. Ejercer una suave presión para una afeitada al ras y cómoda.

Nota: No presione demasiado fuerte, esto puede producir irritación en la piel.

Nota: Enjuague la unidad de afeitado con regularidad para garantizar que se siga deslizando suavemente sobre la piel.

- 6 Seque su cara.
- 7 Desconecte y limpie la afeitadora después de cada uso.

Nota: Asegúrese de enjuagar todos los restos de espuma o gel de afeitar de la afeitadora.

Uso de los accesorios de ajuste de clic

Nota: Los accesorios provistos pueden variar según el producto. La caja muestra los accesorios que han sido provistos con su producto.

Quitar y poner el accesorio de ajuste de clic

- 1 Asegúrese de que la afeitadora esté apagada.
- 2 Extraiga el accesorio directo de la afeitadora.



Nota: No gire el accesorio mientras lo extrae de la afeitadora.

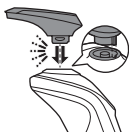
- 3 Inserte la lengüeta del accesorio en la ranura en la parte superior de la afeitadora. Luego presione el accesorio hacia abajo para ajustarlo a la afeitadora ("clic").



Uso del accesorio de precisión de la cortadora

Puede usar la cortadora para recortar la barba, el bigote y las patillas.

- 1 Ajuste la cortadora a la afeitadora ("clic").
- 2 Encienda la afeitadora.



- 3 Sostenga la cortadora perpendicular a la piel y muévela hacia abajo ejerciendo una presión suave.
- 4 Limpie la cortadora después de cada uso.

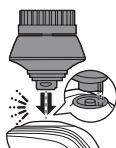


Uso del accesorio de cepillo de limpieza

Use el cepillo de limpieza rotador con la crema limpiadora diariamente. El cepillo de limpieza

remueve el aceite y la suciedad, ayudándole a tener una piel saludable y sin grasa. Le recomendamos no usarla más de dos veces al día.

No use el cepillo de limpieza sobre piel irritada o dañada o sobre heridas.



- 1 Ajuste el cepillo de limpieza al producto ("clíc").



- 2 Humedezca el cepillo con agua.

Nota: No use el producto con un accesorio de cepillo seco, ya que puede irritar la piel.



- 3 Humedezca su cara con agua y aplique el limpiador.

- 4 Coloque el cabezal de cepillado sobre la mejilla.

- 5 Encienda el producto.



- 6 Mueva suavemente el cepillo sobre la piel, desde la nariz hacia la oreja. No empuje el cepillo demasiado fuerte contra la piel para asegurarse de que el tratamiento se mantenga confortable.

Nota: No limpie la zona sensible alrededor de los ojos.



- 7** Después de aproximadamente 20 segundos, mueva el producto a la otra mejilla y comience a limpiar esa parte de su cara.



- 8** Después de aproximadamente 20 segundos, mueva el producto a la frente y comience a limpiar esa parte de su cara. Mueva suavemente el cepillo de izquierda a derecha.

Nota: We advise you to not overdo the cleansing and to not cleanse any zone longer than 20 seconds.



- 9** Después del tratamiento, enjuague y seque su cara. Ahora ya está lista para el próximo paso de su rutina de limpieza diaria.
- 10** Limpie el accesorio después de su uso (see 'Limpieza y mantenimiento').

No se recomienda usar el accesorio de cepillo de limpieza directamente después de afeitarse para prevenir la irritación de la piel.

Nota: Ponga el accesorio de cepillo de limpieza de clic en su base primero, antes de colocarlo en el dispositivo.

Limpieza y mantenimiento

Nota: Los accesorios provistos pueden variar según el producto. La caja muestra los

accesorios que han sido provistos con su producto.

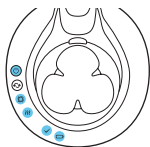
- Una limpieza frecuente garantiza los mejores resultados de afeitado.
- Nunca limpie, retire ni reemplace la unidad de afeitado con el motor en funcionamiento.
- No aplique presión a los peines del cabezal de afeitado.
- No toque los cabezales de afeitado con objetos duros, debido a que podría deformar o dañar los peines que cuentan con ranuras de precisión.
- No utilice agentes abrasivos ni líquidos agresivos como la gasolina o la acetona para limpiar la afeitadora.

Tenga cuidado con el agua caliente. Revise siempre si el agua no está muy caliente, para evitar quemarse las manos.

Nunca seque ni limpie la unidad de afeitado con una toalla o un papel desechable, ya que esto puede dañar los cabezales de afeitado.

Al enjuagar los cabezales de afeitado, es posible que salga agua por la base de la afeitadora. Esto es algo normal.

Limpieza de la afeitadora en el sistema SmartClean



El sistema SmartClean Plus tiene dos fases: la fase de enjuagado y la fase de secado.

Preparación del sistema SmartClean para su uso

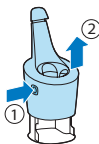
Precaución: No incline el sistema SmartClean para evitar fugas.

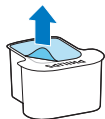


Nota: Sostenga el sistema SmartClean mientras lo prepara para su uso.

Nota: Si limpia la afeitadora en el sistema SmartClean una vez por semana, el cartucho SmartClean durará aproximadamente tres meses.

- 1 Coloque la clavija pequeña en el enchufe que se encuentra en la parte posterior del sistema SmartClean.
- 2 Conecte el enchufe eléctrico al enchufe de pared.
- 3 Pulse el botón situado en el costado del sistema SmartClean (1) y levante la parte superior del sistema SmartClean (2).





- 4 Extraiga el sello del cartucho de limpieza.



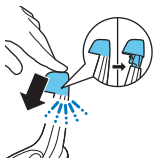
- 5 Coloque el cartucho de limpieza en el sistema SmartClean.



- 6 Al sostener el sistema SmartClean con una mano, empuje suavemente la parte superior del sistema SmartClean de nuevo hacia abajo ("clic").

Uso del sistema SmartClean

Precaución: Elimine el exceso de agua de la afeitadora antes de colocarla en el sistema SmartClean.



- 1 Presione la tapa superior para poder colocar la afeitadora en el sostenedor ("clic").

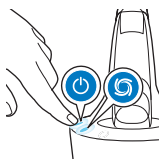


2 Mantenga la afeitadora hacia abajo por encima del soporte. Asegúrese de que la parte frontal de la afeitadora apunte hacia el soporte del sistema SmartClean.

3 Coloque la afeitadora en el soporte (1), incline hacia atrás la afeitadora (2) y presione hacia abajo la tapa superior para conectar la afeitadora ("clic") (3).

El símbolo de batería comienza a destellar, lo cual indica que la afeitadora se está cargando.

4 Pulse el botón de encendido/apagado en el sistema SmartClean para iniciar el programa de limpieza.



Durante la fase de enjuagado, el símbolo de enjuague destella. Cuando la fase de enjuagado termina (después de aprox. 10 minutos), el símbolo de enjuague se apaga.



Después de la fase de enjuague, la fase de secado comienza automáticamente. Durante esta fase, el símbolo de secado destella. Cuando la fase de secado termina (después de aprox. 4 horas), el símbolo de secado se apaga.



Cuando el programa de secado termina, el símbolo de finalización se ilumina constantemente.

El sistema SmartClean se apaga automáticamente 30 minutos después de que se completa el programa de limpieza y carga.

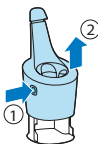
El símbolo de batería se enciende constantemente para indicar que la afeitadora está completamente cargada. La carga toma, aproximadamente, 1 hora.

Nota: Si pulsa el botón de encendido/apagado del sistema SmartClean durante el programa de limpieza, el programa se detiene. En ese caso, el símbolo de limpiado y lavado desaparece.

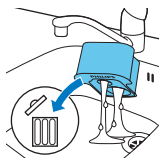
Nota: Si desconecta el sistema SmartClean de la fuente de poder, el programa se detiene.

Reemplazo del cartucho del sistema SmartClean

Reemplace el cartucho de limpieza cuando el símbolo de reemplazo destelle o cuando ya no esté satisfecho con el resultado de la limpieza. Si limpia la afeitadora en el sistema SmartClean una vez por semana, el cartucho SmartClean durará aproximadamente tres meses.



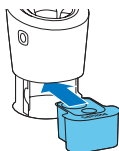
- 1 Mientras sostiene el sistema SmartClean con una mano, pulse el botón situado en el costado del sistema SmartClean y levante la parte superior del sistema SmartClean.



- 2 Quite el cartucho de limpieza vacío del sistema SmartClean y tire los restos de líquido de limpieza del cartucho.

Puede vaciar de manera segura el líquido de limpieza en el lavabo.

- 3 Deseche el cartucho de limpieza vacío.
4 Desempaque el nuevo cartucho de limpieza y saque el sello.
5 Coloque el cartucho de limpieza en el sistema SmartClean.



- 6 Al sostener el sistema SmartClean con una mano, empuje suavemente la parte superior del sistema SmartClean de nuevo hacia abajo ("clic").

Limpieza de la afeitadora bajo la llave de agua.

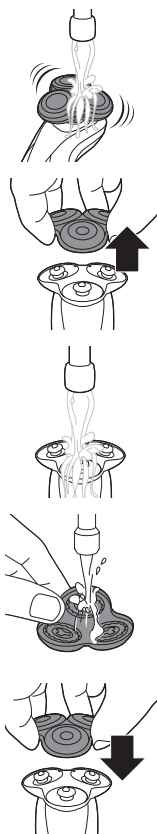
Limpie la afeitadora después de cada uso para un óptimo rendimiento.

Revise siempre si el agua no está muy caliente, para evitar quemarse las manos.

Nunca seque ni limpie la unidad de afeitado con una toalla o un papel desechable, ya que esto puede dañar los cabezales de afeitado.

Al enjuagar la unidad de afeitado, es posible que salga agua por la base de la afeitadora. Esto es algo normal.

- 1 Encienda la afeitadora.
- 2 Enjuague la unidad de afeitado con agua caliente de la llave.
- 3 Apague la afeitadora. Saque el soporte del cabezal de afeitado desde la parte inferior de la unidad de afeitado.
- 4 Enjuague el vello de la cámara de acumulación bajo la llave.
- 5 Enjuague el sostenedor del cabezal de afeitado con agua caliente de la llave.
- 6 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que el soporte del cabezal de afeitado se seque al aire completamente.
- 7 Coloque el soporte del cabezal de afeitado en la parte inferior de la unidad de afeitado ("clic").



Limpieza de los accesorios de ajuste de clic

Nunca seque la cortadora o los accesorios de la recortadora de barba con una toalla o paño, ya que esto puede dañar el dentado de la cortadora.

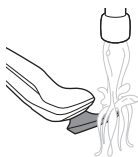
Los accesorios provistos pueden variar según el producto. La caja muestra los accesorios que han sido provistos con su producto.

Limpieza del accesorio de precisión de la cortadora

Nunca seque los dientes de la cortadora con una toalla o paño, ya que esto puede dañar el dentado.

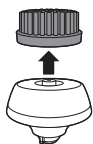
Limpie la cortadora después de cada uso.

- 1 Encienda la afeitadora.
- 2 Enjuague la cortadora con agua caliente de la llave.
- 3 Después de limpiarla, apague la afeitadora.
- 4 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que la cortadora se seque al aire.
- 5 Para obtener un rendimiento óptimo, lubrique los dientes de la cortadora con una gota de aceite mineral cada seis meses.



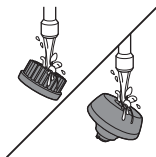
Limpieza del cepillo de limpieza

- 1 Apague el producto.



- 2 Retire el cabezal del cepillo del sostenedor del accesorio.

Nota: No gire el cabezal de cepillo mientras lo extrae de la base.



- 3 Limpie ambas partes a fondo con agua caliente y jabón suave.
- 4 Seque el cepillo de limpieza con una toalla y tenga cuidado de no doblar las cerdas.

Limpieza a fondo

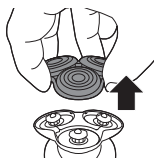
Le aconsejamos que limpie los cabezales de afeitado a fondo una vez al mes o cuando la afeitadora ya no afeite tan bien como antes.

Nota: Los cabezales de afeitado están asegurados por un anillo de retención azul o naranja.

Siga las instrucciones correctas.



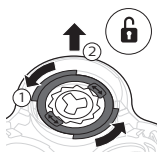
- 1 Apague la afeitadora.
- 2 Saque el soporte del cabezal de afeitado desde la parte inferior de la unidad de afeitado.



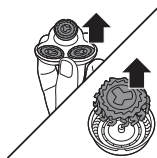
- 3** Enjuague la unidad de afeitado y el sostén del cabezal de afeitado en el grifo.



- 4** Gire el anillo de retención a la izquierda y retírelos del cabezal de la afeitadora.

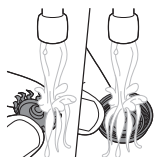


Repita este proceso con los otros anillos de retención. Colóquelos aparte en un lugar seguro.

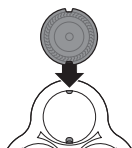


- 5** Quite los cabezales de afeitado del soporte del cabezal de afeitado. Cada cabezal de afeitado consiste de un cortador y un protector.

Nota: No limpie más de un cortador y protector a la vez, ya que todos son pares. Si accidentalmente coloca una cuchilla en el protector de afeitado equivocado, tardará varias semanas en volver a lograr un desempeño óptimo del afeitado.

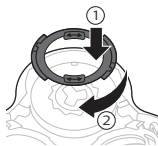


- 6** Limpie el cortador y el protector en el grifo.
7 Sacuda el exceso de agua.
8 Vuelva a poner el cortador en el protector.
9 Coloque los cabezales de afeitado nuevos en el soporte del cabezal de afeitado.

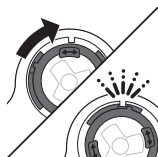


Nota: Asegúrese de que las muescas de ambos lados de los cabezales de afeitado encajen exactamente en los salientes del sostenedor del cabezal de afeitado.

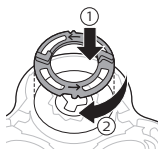
10 Vuelva a poner los anillos de retención.



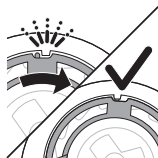
- **Anillo de retención azul:** Coloque el anillo de retención en el cabezal de afeitado y gírelo hacia la derecha para volver a colocar el anillo de retención.



Alinee las flechas del anillo de retención con los salientes en el soporte del cabezal de afeitado. Gire el anillo a la derecha hasta que haga clic para indicar que el anillo está fijo.



- **Anillo de retención naranja:** Coloque el anillo de retención en el cabezal de afeitado y gírelo hacia la derecha para volver a colocar el anillo de retención. Repita este proceso con los otros anillos de retención.



Cada anillo de retención tiene dos ranuras que ajustan perfecto en los salientes del soporte del cabezal de afeitado. Gire el anillo a la derecha hasta que escuche un clic para indicar que el anillo está fijo.

Tome el sostenedor del cabezal de afeitado en su mano cuando vuelva a insertar los cabezales de afeitado y vuelva ajustar los anillos de retención. No coloque el soporte

del cabezal de afeitado sobre una superficie cuando haga esto, ya que se pueden dañar los cabezales de afeitado.

- 11 Coloque el soporte del cabezal de afeitado en la parte inferior de la unidad de afeitado ("clic").

Sustitución

Este producto no contiene otras piezas que requieran mantenimiento. Para solicitar asistencia, comuníquese al 1-800-243-3050.

Reemplazo de los cabezales de afeitado



Para un rendimiento de afeitado óptimo, le aconsejamos que reemplace los cabezales de afeitado cada año. Reemplace los cabezales de afeitado dañados inmediatamente.

Siempre reemplace los cabezales de afeitado con cabezales originales de Philips (see 'Accesorios').

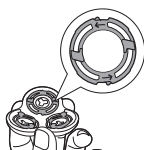
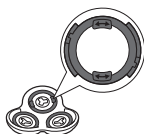
Recordatorio de reemplazo

El recordatorio de reemplazo indica que los cabezales de afeitado necesitan ser reemplazados. El símbolo de la unidad de afeitado se ilumina continuamente, las flechas destellan en blanco y se escucha un sonido cuando apaga la afeitadora.



- 1 Para reemplazar los cabezales de afeitado, retírelos del sostenedor uno por uno. Consulte el capítulo 'Limpieza a fondo' para ver las instrucciones sobre cómo retirar los anillos de retención y los cabezales de afeitado.

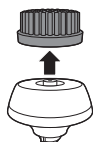
Nota: Los cabezales de afeitado están asegurados por un anillo de retención azul o naranja. Siga las instrucciones correctas.



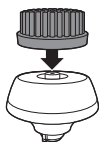
- 2 Para restablecer el recordatorio de reemplazo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado por aproximadamente 7 segundos. Espere hasta que escuche dos sonidos.

Reemplazo del cabezal de cepillo de limpieza

El accesorio de cepillo limpiador se debe reemplazar cada 3 meses o antes si las cerdas están dobladas o dañadas.



- 1 Apague el producto.
- 2 Retire el cabezal del cepillo del sostenedor del accesorio.
- 3 Deseche el cabezal del cepillo usado.



- 4 Coloque el nuevo cabezal del cepillo a la base del cepillo.

Almacenamiento



Guarde la afeitadora en el estuche de viaje.

Nota: Siempre deje secar la afeitadora completamente antes de guardarla en el estuche de viaje.

- Asegúrese de que el producto esté apagado. Retire el cable del enchufe y del producto antes de guardarlo. Guarde el producto en un lugar seguro y seco donde no pueda aplastarse, golpearse o dañarse.
- No enrolle el cable alrededor del producto para guardarlo.
- Guarde el cable en un lugar seguro donde no sufra cortes ni daños.
- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda, de algún modo, caerse a una bañera, lavabo o dentro de cualquier recipiente que contenga agua o líquido.

Accesorios



Puede adquirir los accesorios y partes de reemplazo en la tienda más cercana a su domicilio o a través de nuestro sitio web **www.philips.com/store**.

Están disponibles los siguientes accesorios:

- Cabezales de afeitado Philips Norelco SH90
- Recortadora de barba SmartClick de Philips Norelco RQ111
- Cepillo de limpieza SmartClick de Philips Norelco RQ585

Asistencia

Para asistencia, visite nuestro sitio web: **www.philips.com/support** o llame al número gratuito 1-800-243-3050.

La información en línea está disponible las 24 horas, los siete días de la semana.

Desecho



- Este producto posee una batería recargable de litio-ión que debe desecharse apropiadamente.
- Contacte a sus funcionarios locales o de la ciudad para mayor información acerca del manejo final de la batería. También puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar **www.call2recycle.org** para las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías.
- Para obtener ayuda visite nuestro sitio web **www.philips.com/support** o llame gratuitamente al número 1-800-243-3050.

- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre reciclado, comuníquese con las oficinas locales de manejo de desechos o visite **www.recycle.philips.com**

Garantía Total de Dos Años

Philips North America LLC garantiza este producto nuevo (excepto cuchillas y peines) contra defectos en los materiales o en la mano de obra por un período de dos años desde la fecha de compra y acepta reparar o reemplazar cualquier producto defectuoso sin cargo.

IMPORTANTE: Esta garantía no cubre ningún daño que surja como resultado de un accidente, de un uso indebido o abuso, de la falta de cuidado razonable, del uso de cualquier accesorio no provisto con el producto ni la pérdida de piezas, así como tampoco ningún daño derivado del uso del producto con una tensión o con baterías que no sean las establecidas.*

NINGUNA RESPONSABILIDAD ES ASUMIDA POR CUALQUIER DAÑO, INCIDENTAL O RESULTANTE.

Para obtener el servicio de garantía, simplemente vaya a **www.philips.com/support** para obtener asistencia. Para su protección, se sugiere que

el envío de las devoluciones del producto se realice por correo certificado, con seguro prepago. Cualquier daño que ocurra durante el envío no será cubierto por esta garantía.

NOTA: Philips North America LLC. no extiende ninguna otra garantía, ni escrita ni oral.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos; asimismo, es posible que goce de otros derechos que pueden variar de estado a estado. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas no se apliquen a su caso.

*Lea las instrucciones adjuntas atentamente.

GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS

Para disfrutar de una afeitada cómoda y al ras con su nueva afeitadora para hombres Philips Norelco, la afeitadora se debe usar únicamente por 3 semanas. Esto permite que su cabello y su piel tengan tiempo suficiente para adaptarse al Sistema de afeitado Philips Norelco. Si, después de ese periodo de tiempo, no está satisfecho con los resultados de su afeitadora para hombre Philips Norelco, puede devolver el producto con su recibo de compra fechado y le reembolsaremos el importe que pagó.

El producto debe enviarse por correo certificado pago, con seguro prepago, junto con el recibo original de compra, donde se indique el precio y la fecha de compra, así como el formulario de autorización para la garantía de devolución de dinero.

No asumimos ninguna responsabilidad por los paquetes perdidos.

El paquete del producto debe contar con matasellos que no supere los 45 días a partir de la fecha de compra. Philips se reserva el derecho a verificar el precio de compra del producto y limita los reembolsos al precio de venta minorista sugerido.

Para obtener el formulario de autorización para la garantía de devolución del dinero, llame al 1-800-243-3050 para obtener asistencia.

La entrega del cheque de reembolso ocurrirá de 6 a 8 semanas después de la recepción del producto devuelto.

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

Manufactured for:
Philips Personal Health
a division of Philips North America LLC
P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904



This symbol on the product's nameplate means it is listed
by Underwriters' Laboratories, Inc.

Norelco and Tripleheader are registered trademarks of Philips
North America LLC.

PHILIPS and Philips shield are registered trademarks of
Koninklijke Philips N.V.

©2018 Philips North America LLC. All rights reserved.

4222.002.5877.1 (5/3/2018)



>75% recycled paper
>75% papier recyclé